

Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Армения о сотрудничестве в области культуры

Постановление Правительства Республики Казахстан от 13 мая 2008 года N 445

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ** :

1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Армения о сотрудничестве в области культуры, подписанное 6 ноября 2006 года в городе Астане.

2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

П р е м ь е р - М и н и с т р

Республики Казахстан

К. Масимов

Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Армения о сотрудничестве в области культуры (Вступило в силу 12 октября 2010 года - Бюллетень международных договоров РК, 2011 г., № 1, ст. 4)

Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Армения, именуемые в дальнейшем "Сторонами", стремясь к дальнейшему развитию и укреплению существующих между двумя странами дружественных отношений, желая развивать сотрудничество в области культуры, согласились о нижеследующем.

Статья 1

Стороны развивают сотрудничество в представляющих взаимный интерес сферах культуры, поощряя, в частности:

обмен театральными, музыкальными коллективами, отдельными солистами и исполнителями;

сотрудничество в области кинематографии: обмен информацией о кинопроизводящих, кинодемонстрационных организациях и предприятиях, обмен кинофильмами, участие в кинофестивалях и кинофорумах, содействие прямым контактам кинематографических организаций, творческих союзов и деятелей киноискусства;

участие в международных фестивалях, организуемых одной из Сторон, обмен художественными выставками и выставками народного творчества.

Статья 2

Стороны поощряют сотрудничество и обмен информацией между музеями, библиотеками и архивами обеих стран, в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

Статья 3

Стороны организуют двусторонние семинары и симпозиумы по вопросам сохранения культурного наследия с участием отдельных специалистов соответствующих государственных и общественных организаций.

Статья 4

Стороны оказывают содействие участию их представителей в международных конференциях, встречах и конкурсах по вопросам культуры, организуемых в государствах Сторон.

Статья 5

Стороны поощряют проведение встреч деятелей культуры, обмен опытом и специалистами в области художественного образования, а также совместные культурные программы.

Статья 6

Все виды деятельности, предусмотренные настоящим Соглашением, должны осуществляться и финансироваться согласно национальным законодательствам государств Сторон. При этом, каждая Сторона самостоятельно несет все расходы, связанные с реализацией настоящего Соглашения, если в каждом отдельном случае не будет оговорен иной порядок финансирования затрат.

Статья 7

В настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, по взаимному согласию Сторон, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися его неотъемлемыми частями, и вступают в силу в порядке, установленном статьей 8 настоящего Соглашения.

Статья 8

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение действует в течение пяти лет и продлевается на следующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон за шесть месяцев до истечения очередного пятилетнего периода не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в городе Астана 6 ноября 2006 года, в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, армянском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае возникновения споров по толкованию положений настоящего Соглашения, Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

*За Правительство
Республики Казахстан*

*За Правительство
Республики Армения*